

# Conseil des commissaires

## Session du 24 août 2010

PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE CHICOUTIMI  
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY

À une session ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue à la salle publique du Centre administratif, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 24 août 2010, à 19 h 30, sous la présidence de M<sup>me</sup> Liz S.-Gagné, à laquelle tous les membres du conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique,

*Ouverture de la session et constatation des présences*

sont présents, présentes, outre la présidente, M<sup>me</sup> Liz S.-Gagné :

*Les commissaires :*

M <sup>mes</sup>	Sylvie Belzile	MM.	Yvon-Robert Côté
	Hélène De Champlain		Omer Deschesnes
	Sonia Desgagné		Henri Girard
	France Gagné		Michel Girard
	Ruth Gagnon		Guy Langlois
	Diane Gauthier		Jean-Claude Martel
	Lily Girard		Antonin Simard
	Diane Perron		Jimmy Tremblay
	Jany Saindon		Bernard Villeneuve
	Diane Tremblay		

*Commissaires - parents :*

M <sup>me</sup>	Chantale Imbeault	M.	Jean-Marc Girard
-----------------	-------------------	----	------------------

*Sont également présents-tes :*

M <sup>mes</sup>	Marie-Andrée Dufour, secrétaire générale
	Christine Tremblay, directrice générale
M.	Gilles Routhier, directeur général adjoint

*Absence motivée*

M <sup>me</sup>	Diane Durand
-----------------	--------------

---

**CC-2010-349**  
*Acceptation de l'ordre du jour*

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Jany Saindon et résolu :**

**D'ACCEPTER** l'ordre du jour avec l'ajout du sujet suivant :

7.3 Maison familiale rurale.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2010-350**  
*Acceptation du procès-verbal de la session ordinaire du 22 juin 2010*

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Gauthier et résolu :**

**D'ACCEPTER** le procès-verbal de la session ordinaire du 22 juin 2010 tel qu'il a été déposé.

**Au point CC-2010-326** - À la suite de la transmission de la résolution sur la dénonciation du projet de loi 100, la directrice générale informe les commissaires des accusés réception du directeur adjoint du bureau du député de Borduas, M. Pierre Curzi, de l'attachée politique du Cabinet du premier ministre, Jean Charest, et de la directrice adjointe du Cabinet du ministre des finances, M. Raymond Bachand.

**Au point CC-2010-345** - Le projet de politique sur les frais de représentation et de déplacement des membres du Conseil sera présenté en rencontre informelle du Conseil des commissaires au mois de septembre prochain.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2010-351**  
*Courrier reçu du 23  
juin au 18 août 2010*

Chaque membre du Conseil prend connaissance de la liste identifiant les sujets du courrier reçu à la direction générale, du 23 juin au 18 août 2010.

---

**CC-2010-352**  
*Entérinement /  
Abolition du poste de  
secrétaire de gestion  
au Service des  
ressources matérielles*

**ATTENDU** le plan d'effectifs 2010-2011 du personnel de soutien au secteur général adopté au Conseil des Commissaires du 11 mai 2010 (résolution CC-2010-228);

**ATTENDU** les dispositions prévues à l'article 7-1.01 de la convention collective permettant l'abolition ou la modification d'un poste ainsi que les délais qui y sont prescrits;

**ATTENDU** la vacance du poste à temps plein de secrétaire de gestion, de 35 heures par semaine, au Service des ressources matérielles à la suite de la promotion de M<sup>me</sup> Annie Girard le 22 juin 2010;

**ATTENDU** l'analyse des besoins effectuée par la direction du Service des ressources matérielles;

**ATTENDU** la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines;

**Il est proposé par M. Jean-Claude Martel  
et résolu :**

**D'ENTÉRINER** la décision prise par la présidente du conseil et la directrice générale, dans le cadre de la délégation de pouvoir en période estivale à l'effet de procéder à l'abolition du poste régulier temps plein de 35 heures par semaine, de secrétaire de gestion au Service des ressources matérielles;

**DE MODIFIER** en conséquence le plan d'effectifs du personnel de soutien au secteur général.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2010-353**  
*Engagements de  
personnel de soutien  
secteur général*

**ATTENDU** le plan d'effectifs 2010-2011 du personnel de soutien au secteur général adopté au Conseil des Commissaires du 11 mai 2010 (résolution CC-2010-228);

**ATTENDU** les dispositions prévues de la convention collective concernant les mouvements de personnel et la gestion de la liste de priorité;

**ATTENDU** les résultats des affichages internes suivants : concours nos 06-2010-08, 06-2010-04, 06-2010-05 et 06-2010-06;

**ATTENDU** que toutes les personnes répondent aux exigences particulières des postes visés;

**ATTENDU** la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines;

**Il est proposé par M. Antonin Simard**

**et résolu :**

**D'ENTÉRINER** la décision prise par la présidente du Conseil et la directrice générale, dans le cadre de la délégation de pouvoir en période estivale, à l'effet de procéder à l'engagement de M<sup>me</sup> Rébecca Ménard le 16 août 2010 au poste régulier temps partiel de secrétaire aux écoles primaires De La Pulperie, Ste-Thérèse et Notre-Dame-du-Rosaire, 24 heures 30 minutes par semaine, et;

**DE PROCÉDER** à l'engagement de :

- M. Simon-Luc Gagné, au poste régulier temps partiel de concierge (-9275m<sup>2</sup>) aux écoles primaires Médéric-Gravel et Ste-Thérèse, 25 heures par semaine, qui sera en fonction le ou vers le 30 août 2010;
- M<sup>me</sup> Mireille Gagné, au poste cyclique temps partiel de cuisinière classe II à l'école primaire et secondaire Fréchette, 20 heures par semaine, qui sera en fonction le ou vers le 25 août 2010;
- M<sup>me</sup> Sonia Marceau, au poste régulier temps plein de magasinière classe I à l'école secondaire de l'Odysée/ Dominique-Racine, 35 heures par semaine, qui sera en fonction le ou vers le 25 août 2010.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2010-354**  
*Engagement de  
personnel secteur  
professionnel*

**ATTENDU** le plan d'effectifs 2010-2011 du personnel professionnel adopté au Conseil des commissaires du 11 mai 2010 (résolution CC-2010-229);

**ATTENDU** les dispositions de la convention collective concernant les mouvements de personnel et les conditions d'engagements du personnel régulier soumis à une période d'essai;

**ATTENDU** le résultat de l'affichage interne # 06-2010-19 pour le poste d'animateur de vie spirituelle et d'engagement communautaire, 14 heures par semaine, aux Services éducatifs jeunes;

**ATTENDU** la recommandation favorable du Comité de présélection tenue le 12 août 2010;

**ATTENDU** la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Hélène De Champlain  
et résolu :**

**DE PROCÉDER** à l'engagement de M<sup>me</sup> Marie-Claude Pelletier, au poste régulier temps partiel d'animatrice de vie spirituelle et d'engagement communautaire aux Services éducatifs jeunes, 14 heures par semaine, pour une entrée en fonction prévue le ou vers le 25 août 2010.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2010-355**  
*Engagements de  
personnel de soutien  
en service de garde*

**ATTENDU** le plan d'effectifs 2010-2011 du personnel de soutien services directs aux élèves en service de garde accepté au Conseil des commissaires du 8 juin 2010 (CC-2010-288);

**ATTENDU** les dispositions de la convention collective concernant les mouvements et l'engagement du personnel et la gestion de la liste de priorité;

**ATTENDU** le résultat de la séance d'affectation du personnel de soutien services directs aux élèves en service de garde tenue le 28 et 29 juin 2010;

ATTENDU la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Ruth Gagnon  
et résolu :**

**DE PROCÉDER** à l'engagement des personnes suivantes à titre de salariées régulières à temps partiel, postes cycliques, comme éducateur (trice) en service de garde à compter du ou vers le 26 août 2010.

- M<sup>me</sup> Hélène Duchesne à l'école Ste-Thérèse, 7 heures 30 par semaine;
- M<sup>me</sup> Lynda Gagnon à l'école Ste-Thérèse, 11 heures 30 par semaine;
- M<sup>me</sup> Claudie Vaillancourt à l'école Vanier, 11 heures 15 par semaine.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2010-356**  
*Engagements de  
personnel de soutien  
en adaptation scolaire*

ATTENDU le plan d'effectifs 2010-2011 du personnel de soutien services directs aux élèves en adaptation scolaire accepté au Conseil des commissaires du 8 juin 2010 (CC-2010-287);

ATTENDU les dispositions de la convention collective concernant les mouvements et l'engagement du personnel et la gestion de la liste de priorité;

ATTENDU le résultat de la séance d'affectation du personnel de soutien services directs aux élèves en adaptation scolaire tenue le 28 et 29 juin 2010;

ATTENDU la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Jany Saindon  
et résolu :**

**DE PROCÉDER** à l'engagement des personnes suivantes à titre de salariées régulières à temps partiel, postes cycliques, comme technicienne en éducation spécialisée ou préposée aux élèves handicapés à compter du ou vers le 27 août 2010 :

***Techniciennes en éducation spécialisée :***

- M<sup>me</sup> Audrey Bergeron à l'école Odyssee / Lafontaine, 15 heures par semaine;
- M<sup>me</sup> Nathalie Defoy à l'école Charles-Gravel, 15 heures par semaine;
- M<sup>me</sup> Sabrina Gilbert, à l'école St-Félix, 15 heures par semaine;
- M<sup>me</sup> Patricia Gravel à l'école La Carrière, 12 heures par semaine;
- M<sup>me</sup> Marie-Michèle Simard à l'école St-Isidore, 10 heures par semaine;
- M<sup>me</sup> Julie Girard à l'école Charles-Gravel, 15 heures par semaine;

***Préposées aux élèves handicapés :***

- M<sup>me</sup> Myriam Tremblay à l'école Odyssee/D.-Racine, 10 heures par semaine;
- M<sup>me</sup> Laurie Poirier à l'école Odyssee/D.-Racine, 10 heures par semaine;
- M<sup>me</sup> Annie Laforge à l'école Le Roseau, 25 heures par semaine;
- M<sup>me</sup> Marie-Josée Gagné à l'école Odyssee/D.-Racine, 25 heures par semaine.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2010-357**

ATTENDU l'appel d'offres sur invitation lancé le lundi 7 juin 2010;

Entérinement /  
Octroi de contrat /  
Implantation d'une  
patinoire à l'école  
Fréchette

ATTENDU l'ouverture de soumissions du mardi 22 juin 2010;

ATTENDU la recommandation du comité de Service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Sylvie Belzile  
et résolu**

D'ENTÉRINER la décision prise par la directrice générale et la présidente d'accorder au plus bas soumissionnaire conforme soit, Éric Côté sable et gravier Inc. le contrat d'implantation d'une patinoire dans la cour de l'école Fréchette.

**ADOPTÉE**

---

CC-2010-358  
Entérinement /  
Octroi de contrat /  
Reconstruction de  
l'école Le Roseau

ATTENDU l'appel d'offres lancé le dimanche 20 juin 2010;

ATTENDU l'ouverture de soumissions du jeudi 15 juillet 2010;

ATTENDU la recommandation du comité de Service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Sonia Desgagné  
et résolu :**

D'ENTÉRINER la décision prise par la directrice générale et la présidente d'accorder au plus bas soumissionnaire conforme soit, Les entrepreneurs Lapointe & Gagnon Ltée, le contrat de reconstruction de l'école Le Roseau.

**ADOPTÉE**

---

CC-2010-359  
Acceptation du profil  
de compétence des  
directions

ATTENDU le mandat confié au comité des ressources humaines institué par la loi sur l'Instruction publique (art. 193.1);

ATTENDU les caractéristiques que doivent posséder les titulaires de poste de direction d'établissement de la Commission scolaire et les défis qui leurs sont confiés;

ATTENDU le profil de compétences des gestionnaires d'établissement établi par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport en 2006;

ATTENDU la validité et la pertinence des éléments du profil de compétences suggéré dans le document remis au Conseil des commissaires le 9 février 2010;

ATTENDU les consultations menées auprès des présidents des conseils d'établissement et de l'Association des directions d'établissement et de l'Association des cadres scolaires;

ATTENDU la recommandation du Comité des ressources humaines;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Perron  
et résolu :**

D'ADOPTER le profil de compétences des directions d'établissement de la Commission scolaire soumis par le Comité des ressources humaines avec l'ajout suivant : «Être attentif aux élèves et aux parents» à la rubrique compétences interpersonnelles.

**CC-2010-360**  
*Acceptation du  
transfert des contrats  
entre nos  
transporteurs*

**ATTENDU** que Messieurs Michel Tremblay et Robin Tremblay se sont portés acquéreurs de toutes les actions du capital-action des compagnies suivantes : Écoliers du Nord Inc. et Autobus 500 Inc.;

**ATTENDU** la clause 44 du contrat de transport qui stipule que « le transporteur ne peut ni céder ni transférer ni aliéner de quelque façon que ce soit, en tout ou en partie, directement ou indirectement, les présents contrats sans l'accord écrit préalable de la Commission, et considérant que si le transporteur est incorporé, tout changement dans le contrôle majoritairement du capital-action doit être préalablement autorisé par écrit par la Commission »;

**ATTENDU** la recommandation de la direction générale et du transport scolaire;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> France Gagné  
et résolu :**

**QUE** soient maintenus tels quels les contrats liant les compagnies Écoliers du Nord et Autobus 500 Inc. à la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay. L'acquisition par Messieurs Michel Tremblay et Robin Tremblay des actions des compagnies ci-dessus mentionnées sera effective pour le début de l'année 2010-2011.

ADOPTÉE

**CC-2010-361**  
*Entente de  
régionalisation de  
l'immigration*

**ATTENDU** qu'il y a lieu de prendre des mesures afin de contrer la baisse de population dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean;

**ATTENDU** les effets positifs que peut entraîner l'apport d'immigrants dans la revitalisation de notre région;

**ATTENDU** la mise en place, par la conférence régionale des élus d'une Table régionale de concertation et d'immigration (TRCI) afin de soutenir les divers organismes qui supportent les immigrants;

**ATTENDU** que le Conseil des commissaires a autorisé la signature de l'entente 2006-2009 (CC-2006-049);

**ATTENDU** que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay est invitée à contribuer à ce financement de la Table régionale de concertation et d'immigration, pour un montant de 2 500 \$ par année, et ce, dans le cadre d'une entente d'une durée de deux ans;

**ATTENDU** la recommandation positive du Comité des Services éducatifs adultes quant à la signature de cette entente;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Jany Saindon  
et résolu :**

**QUE** M<sup>me</sup> Liz S.-Gagné, présidente, soit autorisée à signer le protocole d'entente concernant la participation de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay à la Table régionale de concertation et d'immigration pour les années 2010 à 2012.

ADOPTÉE

**CC-2010-362**

M<sup>me</sup> la présidente résume certaines représentations ou interventions

faites au cours des derniers jours :

- ❖ **Le 18 juin 2010 :**
  - Participation à la signature de l'entente spécifique avec le Crépas, à la maison de la Région, à l'arrondissement de Jonquière.
- ❖ **Le 6 juillet 2010 :**
  - Participation à la signature du contrat de servitude du Complexe funéraire Carl Savard;
  - Participation à la signature pour la cession de terrain à l'école St-David.
- ❖ **Le 16 juillet 2010 :**
  - Participation à la signature du contrat pour la reconstruction de l'école Le Roseau.
- ❖ **Le 19 août 2010 :**
  - Participation au Comité exécutif de la Conférence régionale des Élus, à l'arrondissement de Jonquière;
  - Participation au coquetel de la rentrée avec les membres du Conseil des commissaires et les gestionnaires de la Commission scolaire, au Centre administratif.

---

**CC-2010-363**  
Rapport de la  
directrice générale

La directrice générale présente un bref résumé d'interventions ou représentations faites au cours des derniers jours :

- ❖ **Le 21 juin 2010 :**
  - Participation au Gala Méritas de l'école secondaire Charles-Gravel.
- ❖ **Le 5 juillet 2010 :**
  - Visite du Carrefour Environnement Saguenay pour la présentation de leurs services.
- ❖ **Le 15 juillet 2010 :**
  - Participation à l'ouverture des soumissions pour les travaux de reconstruction de l'école Le Roseau.
- ❖ **Le 16 juillet 2010 :**
  - Participation à la signature des contrats pour la reconstruction de l'école Le Roseau.
- ❖ **Le 19 août 2010 :**
  - Participation au coquetel de la rentrée avec les membres du Conseil des commissaires et les gestionnaires de la Commission scolaire, au Centre administratif.

---

**CC-2010-364**  
Comptes-rendus des  
comités

Les membres du Conseil ont l'occasion d'obtenir des informations supplémentaires quant aux divers sujets traités au Comité de service des ressources matérielles du 16 juin 2010.

---

**CC-2010-365**  
Rentrée scolaire

La directrice générale invite chaque direction de service à donner l'état de la situation de leurs dossiers au regard de la rentrée scolaire 2010-2011.

---

**CC-2010-366**  
Cahier de la rentrée

Chaque membre du Conseil a reçu copie du cahier de la rentrée où l'on retrouve les itinéraires des autobus, les listes des écoles et des centres ainsi que de l'information générale.

---

**CC-2010-367**  
Lignes directrices  
d'application du

La directrice générale et le directeur du Service des ressources financières informent les commissaires à l'effet que chaque commission scolaire doit, avant le 30 septembre 2010, soumettre à la ministre de

l'Éducation, du Loisir et du Sport un plan de réduction de la taille de ses effectifs et de ses dépenses de fonctionnement de nature administrative. Ces mesures sont prises à la suite de l'adoption de la loi 100 qui met en œuvre certaines dispositions visant le retour à l'équilibre budgétaire et la réduction de la dette du Gouvernement.

---

*M<sup>me</sup> Hélène De Champlain quitte, il est 20h16.*

---

**CC-2010-368**  
*Dépliant du  
protecteur de l'élève*

Les commissaires ont reçu copie du nouveau dépliant sur la Procédure d'examen des plaintes formulées par les élèves ou leurs parents; la Secrétaire générale précise qu'une copie sera transmise aux parents par l'entremise des élèves des tous les établissements.

**CC-2010-369**  
*Message de la FCSQ*

Le message de la Fédération des commissions scolaires du Québec du lundi 21 juin 2010 est remis aux commissaires.

**CC-2010-370**  
*Accusés réception de  
la résolution  
dénonçant le projet de  
loi 100*

Copies des accusés réception de la résolution dénonçant le projet de loi 100 sont déposées aux membres du Conseil.

**CC-2010-371**  
*Maison familiale  
rurale*

M<sup>me</sup> Belzile informe les membres que l'accueil des élèves à la Maison familiale rurale aura lieu le dimanche 29 août prochain.

**CC-2010-372**  
*Clôture de la séance*

**Il est proposé par M. Jean-Marc Girard  
et résolu :**

**QUE** la présente session soit close à 20 h 35.

**ADOPTÉE**

---

La présidente

---

La secrétaire générale